

కొరింథీ రెండవ పత్రిక-12వ అధ్యాయము		2nd Corinthians 12
అతిశయపడుట నాకు తగదు గాని అతిశయ పడవలసి వచ్చినది. ప్రభువు దర్శనములను గూర్చియు ప్రత్యక్షతలను గూర్చియు చెప్పుదును.	1	It is not expedient for me doubtless to glory. I will come to visions and revelations of the Lord.
క్రీస్తునందున్న యొక మనుష్యుని నేనెరుగుదును. అతడు పదు నాలుగు సంవత్సరముల క్రిందట మూడవ ఆకాశమునకు కొనిపోబడెను. అతడు శరీరముతో కొనిపోబడెనో నేనెరుగను, శరీరము లేక కొనిపోబడెనో నేనెరుగను. అది దేవునికే తెలియును.	2	I knew a man in Christ above fourteen years ago, (whether in the body, I cannot tell; or whether out of the body, I cannot tell: God knoweth;) such an one caught up to the third heaven.
అట్టి మనుష్యుని నేనెరుగుదును. అతడు పరదైవు లోనికి కొనిపోబడి వచింపశక్యము కాని మాటలువినెను.	3	And I knew such a man, (whether in the body, or out of the body, I cannot tell: God knoweth;)
ఆ మాటలు మనుష్యుడు పలుక గూడదు. అతడు శరీరముతో కొనిపోబడెనో శరీరము లేక కొనిపోబడెనో నేనెరుగను, అది దేవునికే తెలియును.	4	How that he was caught up into paradise, and heard unspeakable words, which it is not lawful for a man to utter.
అట్టి వాని గూర్చి అతిశయింతును నా విషయమైతేనో నా బలహీనత యందే గాక వేరు విధముగా అతిశయింపను.	5	Of such an one will I glory: yet of myself I will not glory, but in mine infirmities.
అతిశయపడుటకు ఇచ్చయించినను, నేను సత్యమే పలుకుదును గనుక అవివేకిని కాకపోదును గాని నాయందు ఎవడైనను చూచిన దానికన్నను నావలన వినిన దానికన్నను నన్ను ఎక్కువ ఘనముగా ఎంచునేమో యని అతిశయించుట మానుకొనుచున్నాను.	6	For though I would desire to glory, I shall not be a fool; for I will say the truth: but now I forbear, lest any man should think of me above that which he seeth me to be, or that he heareth of me.
నాకు కలిగిన ప్రత్యక్షతలు బహువిశేషముగా ఉన్నందున నేనత్యధికముగా హెచ్చిపోకుండు నిమిత్తము నాకు శరీరములో ఒక ముల్లు, నేను అత్యధికముగా హెచ్చిపోకుండు నిమిత్తము, నన్ను నలగగొట్టుటకు సాతాను యొక్క దూతగా ఉంచబడెను.	7	And lest I should be exalted above measure through the abundance of the revelations, there was given to me a thorn in the flesh, the messenger of Satan to buffet me, lest I should be exalted above measure.
అది నా యొద్ద నుండి తొలగిపోవలెనని దాని విషయమై ముమ్మారు ప్రభువును వేడుకొంటిని.	8	For this thing I besought the Lord thrice, that it might depart from me.
అందుకు - నా కృప నీకు చాలును. బలహీనతయందు నా శక్తి పరిపూర్ణ మగుచున్నదని ఆయన నాతో చెప్పెను. కాగా క్రీస్తు శక్తి నా మీద నిలిచియుండు నిమిత్తమును విశేషముగా నా బలహీనతల యందే బహు సంతోషముగా అతిశయ పడుదును.	9	And he said unto me, My grace is sufficient for thee: for my strength is made perfect in weakness. Most gladly therefore will I rather glory in my infirmities, that the power of Christ may rest upon me.
నేనెప్పుడు బలహీనుడనో అప్పుడే బలవంతుడను. గనుక క్రీస్తు నిమిత్తము నాకు కలిగిన బలహీనతలలోను నిందలలోను ఇబ్బందులలోను హింసలలోను ఉపద్రవముల లోను నేను సంతోషించుచున్నాను.	10	Therefore I take pleasure in infirmities, in reproaches, in necessities, in persecutions, in distresses for Christ's sake: for when I am weak, then am I strong.
నేనవివేకినైతిని, మీరే నన్ను బలవంతము చేసితిరి. నేను మీ చేత మెప్పు పొందవలసినవాడను, ఏలయనగా నేను ఏ మాత్రపు వాడను కాక పోయినను మిక్కిలి శ్రేష్ఠులైన ఈ అపొస్తలుల కంటె నేను ఏ విషయములోను తక్కువ వాడను కాను.	11	I am become a fool in glorying; ye have compelled me: for I ought to have been commended of you: for in nothing am I behind the very chiefest apostles, though I be nothing.
సూచక క్రియలను అద్భుతములనుమహత్కార్యములనుచేయుటవలన అపొస్తలుని యొక్క చిహ్నములు పూర్ణమైన ఓరిమితో మీ చుధ్యను నిజముగా కనుపరచబడెను.	12	Truly the signs of an apostle were wrought among you in all patience, in signs, and wonders, and mighty deeds.
నేను మీకు భారముగా ఉండకపోతినను విషయములో తప్ప, మరి ఏ విషయములో మీరితర సంఘముల కంటె తక్కువ వారైతిరి? నేను చేసిన ఈ అన్యాయమును క్షమించుడి. ఇదిగో, ఈ మూడవ సారి	13	For what is it wherein ye were inferior to other churches, except it be that I myself was not burdensome to you? forgive me this wrong.

<p>మీ యొద్దకు వచ్చుటకు సిద్ధముగా ఉన్నాను వచ్చినప్పుడు మీకు భారముగా నుండను. మీ సొత్తును కాదు, మిమ్మునే కోరుచున్నాను. పిల్లలు తలదండ్రుల కొరకు గాదు, తల్లిదండ్రులే పిల్లల కొరకు ఆస్తి కూర్చుతగినది గదా?</p>	14	<p>Behold, the third time I am ready to come to you; and I will not be burdensome to you: for I seek not your's but you: for the children ought not to lay up for the parents, but the parents for the children.</p>
<p>కాబట్టి నాకు కలిగినది యావత్తు మీ ఆత్మల కొరకు బహు సంతోషముగా వ్యయపరచెదను నన్ను నేను వ్యయ పరచుకొందును. నేను మిమ్మును ఎంత ఎక్కువగా ప్రేమించుచున్నానో అంత తక్కువగా మీరు నన్ను ప్రేమింతురా?</p>	15	<p>And I will very gladly spend and be spent for you; though the more abundantly I love you, the less I be loved.</p>
<p>అది ఆలాగుండనియ్యుడి. నేను మీకు భారముగా ఉండలేదు గాని యుక్తిగలవాడనై మిమ్మును తంత్రము చేత పట్టుకొంటిని అని చెప్పుదురేమో.</p>	16	<p>But be it so. I did not burden you: nevertheless, being crafty, I caught you with guile.</p>
<p>నేను మీ యొద్దకు పంపిన వారిలో ఎవనివలననైనను మిమ్మును మోసపుచ్చి ఆర్జించుకొంటినా?</p>	17	<p>Did I make a gain of you by any of them whom I sent unto you?</p>
<p>మీ యొద్దకు వెళ్ళుటకు తీతును హెచ్చరించి అతనితో కూడా ఒక సహోదరుని పంపితిని. తీతు మిమ్మును మోసపుచ్చి యేమైన ఆర్జించుకొనెనా? మేము ఒక్క ఆత్మ వలననే ఒక్క అడుగుజాడలయందే నడుచుకొనలేదా?</p>	18	<p>I desired Titus, and with him I sent a brother. Did Titus make a gain of you? walked we not in the same spirit? walked we not in the same steps?</p>
<p>మేమింత వరకు మా విషయమై మీకు సమాధానము చెప్పుకొను చున్నామని మీకు తోచునేమో. దేవుని యెదుటనే క్రీస్తు నందు మాటలాడుచున్నాము .ప్రియులారా, మీ క్షేమాభి వృద్ధికొరకు ఇవన్నియు చెప్పుచున్నాము.</p>	19	<p>Again, think ye that we excuse ourselves unto you? we speak before God in Christ: but we do all things, dearly beloved, for your edifying.</p>
<p>ఎందుకనగా, ఒకవేళ నేను వచ్చినప్పుడు మీరు నా కిష్టులుగా ఉండరేమో ననియు, నేను మీ కిష్టుడనుగా నుండునేమో ననియు, ఒకవేళ కలహమును అసూయయు క్రోధములును కక్షలును కొండెములును గుస గుస లాడుటలును ఉప్పొంగుటలును అల్లరులును ఉండునేమో అనియు,</p>	20	<p>For I fear, lest, when I come, I shall not find you such as I would, and that I shall be found unto you such as ye would not: lest there be debates, envyings, wraths, strifes, backbitings, whisperings, swellings, tumults:</p>
<p>నేను మరల వచ్చినప్పుడు నా దేవుడు మీ మధ్య నన్ను చిన్నబుచ్చునేమో అనియు, మునుపు పాపము చేసి తాము జరిగించిన అపవిత్రత, జారత్వము, పోకిరి చేష్టల నిమిత్తము మారుమనస్సు పొందని అనేకులను గూర్చి దుఃఖపడవలసి వచ్చునేమో అనియు భయపడుచున్నాను.</p>	21	<p>And lest, when I come again, my God will humble me among you, and that I shall bewail many which have sinned already, and have not repented of the uncleanness and fornication and lasciviousness which they have committed. Matt 23:27, Rom 1:24, Rom 6:19, 2nd Cor 6:17, Gal 5:19, Eph 4:19, Eph 5:3, Eph 5:5, Col 3:5, 1st Thess 4:7</p>